

Mission permanente
de l'État du Qatar
auprès de l'Office
des Nations-Unies à Genève



2016/0079943/5



FAX

الوفد الدائم لدولة قطر
لدى مكتب الأمم المتحدة
جنيف

Ref: الوفد الدائم لدولة قطر / جنيف

The Permanent Mission of the State of Qatar to the United Nations Office in Geneva presents its compliments to the Office of the High Commissioner for Human Rights, and with reference to the latter's note dated 20 October 2016, requesting the submission of information on impact of multiple and intersection forms of discrimination and violence, pursuant to the HRC Resolution 32/17.

The permanent Mission of the State of Qatar is pleased to attach herewith the above mentioned requested information as received from the competent authorities in the State of Qatar.

The Permanent Mission of the State of Qatar avails itself of this opportunity to renew to the Office of the High Commissioner for Human Rights, the assurance of its highest consideration.

Geneva, November 11, 2016



OHCHR
CH- 1211 Geneva 10
Fax: 022 917 9008
Email: registry@ohchr.org

E.E

طلب تقديم معلومات لتقرير المفوضية السامية حول أثر أشكال التمييز والمنف في سياق العنصرية

أولاً/ فيما يتعلق بالتمييز العنصري:

- كرس الدستور القطري العديد من المبادئ التي تتوافق مع تعريف التمييز الوارد في المادة الأولى من إتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز العنصري وأهم المبادئ مبدأ المساواة في الحقوق والواجبات العامة بالنسبة لكافة المواطنين المادة (٣٤)، وكذلك مبدأ المساواة في القانون لكافة الناس دون تمييز بسبب الجنس أو الاصل أو اللغة أو الدين المادة (٣٥).
- لم يميز الدستور القطر بين المواطن والمقيم بل أقر مبدأ المساواة فيما يتعلق بحقوق وحرريات المقيم حيث نصت المادة (٣٥) من الدستور على أن "الناس متساوون أمام القانون لا تمييز بينهم في ذلك بسبب الجنس أو الأصل أو اللغة أو الدين".



• بالإضافة إلى النصوص الدستورية فهناك العديد من القوانين التي تتوافق نصوصها مع مبدأ مناهضة

التمييز:

- قانون العقوبات رقم (١١) لسنة ٢٠٠٤
- قانون الأسرة رقم (٢٢) لسنة ٢٠٠٦
- قانون المرافعات المدنية والتجارية رقم (١٣) لسنة ١٩٩٣
- القانون المدني رقم (٢٢) لسنة ٢٠٠٤
- قانون المطبوعات والنشر رقم (٨) لسنة ١٩٧٩ وغيرها من التشريعات الأخرى
- قانون الفصل في المنازعات الإدارية رقم (٧) لسنة ٢٠٠٧
- قانون المحكمة الدستورية العليا رقم (١٢) لسنة ٢٠٠٨
- قانون بتحديد دية المتوفي عن القتل الخطأ رقم (١٩) لسنة ٢٠٠٨

• يضاف إلى ما تقدم أن دولة قطر قد انضمت إلى العديد من المواثيق الدولية ذات الصلة بحقوق الانسان

والتي تكرس مناهضة التمييز ومنها على سبيل المثال:

- ١- الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز في الاستخدام والمهنة عام ١٩٧٦.
- ٢- اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم (١١١-١٥٨) بشأن التمييز في الاستخدام والمهنة عام ١٩٧٦.
- ٣- اتفاقية حقوق الطفل عام ١٩٩٥.
- ٤- اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة عام ٢٠٠١.
- ٥- اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم ١٨٢ (١٩٩) بشأن حظر أسوأ أشكال عمل الأطفال والإجراءات الفورية للقضاء عليها عام ٢٠٠١.

- ١٤٠٠
١٤٠١
- ٧- اتفاقية منسمة العمل الدولية ١٣٨ (١٩٧٣) بشأن الحد لسن الالاسمءام عام ٢٠٠٥ .
- ٨- اامامامام منسمة العمل الدولية رقم ١٠٥ (١٩٥٧) بشأن ألاء العمل الممبم عام ٢٠٠٧ .
- ٩- اامامامام مامم الأشامام ذوم الإعاام عام ٢٠٠٨ .
- ١٠- اامامامام الأمم الماممة لمكافمة المممة المنسمة عبر الوطنمة فم عام ٢٠٠٨ .
- ١١- برامامام منم ومعم ومعاممة الامامم بالأشامام وبماصة النساء والأطامم "برامامام بالرمم" عام ٢٠٠٩ .
- ١٢- اامامامام القمضاء على مامم أشكال الماممزم ضد المرأة عام ٢٠٠٩ .
- ١٣- المامامم العربي لمموم الامسان ٢٠٠٧ .

• المامامام :

على الرغم من مامم المامم لمبأ المساومة فم المموم والمامامم العامة لمموم الماممم إلا أن القامموم رقم (٣٨) لسنة ٢٠٠٥ بشأن الماممة أومم ماممزم بمم المامموم والمامم المامم على الماممة القمطرة بالمممس وذلك فم الماممة رقم (١٥) مامم مامممة الماممة المامم القمطرم المامم رومم إلمه الماممة فم المامموم أو المامم فم أم ماممة مامممة إلا بعد إنمضاء عشر سنوات من مامم روم الماممة. كما ورم بالماممة (١٦) ماممزم آخر مامم ماممها على أنه: "ولا مامم لمن أمممسب الماممة القمطرة مم الاممامم أو المامم فم أم ماممة مامممة".

كما أومم قامم الماممة رقم (٣٨) لسنة ٢٠٠٥ ماممزم بمم المامم القمطرم والمامم القمطرم المامم مامم مامم الماممة (١٦) مامم أمممة المامم فم مامم الماممة العامة قبل إنمضاء مامم سنوات من مامم أمممسبه للماممة القمطرة، إلا أنه من الماممة الماممة فمما النص مامم عمل على ملامه، مامم مامم المامم المامم المامم الماممة العامة موم المامم بمم الماممة المامم إلمها.

- كرس الدستور القطري مبدأ المساواة بين الجنسين في كافة الحقوق المادة (٣٤) كما أن القانون رقم (٢) لسنة ٢٠٠٧ المتعلق بنظام الإسكان قد ساوى في المادة (٦) منه بين الرجل والمرأة بشأن الانتفاع بنظام الإسكان إلا أن قرار مجلس الوزراء رقم (١٧) لسنة ٢٠٠٧ بشأن ضوابط الانتفاع بنظام الإسكان في المادة (٨) منه قد أورد تمييزاً بين المواطن القطري والمواطن القطري الحاصل على الجنسية القطرية بالتجنس حيث لم يمنح القطري المتجنس حق الانتفاع بالسكن إلا بعد إنقضاء مدة خمس عشرة سنة من تاريخ إكتسابه الجنسية.

- كفل الدستور القطري لكافة المواطنين الحق في مغادرة البلاد والعودة إليها فقد نصت المادة (٣٨) من الدستور على أنه: " لا يجوز إبعاد مواطن عن البلاد أو منعه من العودة إليها". إلا أن هناك بعض التحديات لممارسة هذه الحرية بالنسبة للمقيمين حيث يحظر على الأجانب الخروج من الدولة إلا بعد الحصول على إذن خروج موقفاً من كفيل الإقامة أو وكيله أو من كفيل الخروج المادة (٢٦) من القانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠٩ بشأن تنظيم دخول وإقامة الوافدين.

- وعلى الرغم من أن الدستور القطري قد نص على مبدأ المساواة بين المواطنين في الحقوق والواجبات العامة المادة (٣٤) إلا أن قانون الجنسية القطري رقم (٣٨) لسنة ٢٠٠٥ المشار إليه لا يمنح المرأة القطرية المقترنة بأجنبي الحق في أن تمتع جنسيتها القطرية إلى زوجها وأولادها.

- كما لازالت أوضاع " عاملات المنازل " تشكل تحدياً هاماً، لعدم وجود تشريع ينظم شئون وعلاقات العمل الخاصة بهذه الفئة وعدم خضوعهم لأحكام قانون العمل، وعدم إمكانية لجوء هذه الفئة إلى إدارة العمل لخروجهم عن نطاق تطبيق قانون العمل.

• ثانياً/ فيما يتعلق بكراهية الأجانب:

- يكرس النظام الدستوري والقانوني في دولة قطر رفض النزعة العنصرية أو الممارسات التمييزية، فقد نصت المادة (٤٧) من قانون المطبوعات والنشر القانون رقم (٨) لسنة ١٩٧٩ بعدم جواز نشر كل ما من شأنه يث

روح الشقاق بين أفراد المجتمع أو إثارة النعرات الطائفية أو العنصرية أو الدينية. ورتبت المادة (٤٧) على مخالفة العقوبات المقررة في قانون العقوبات وبالحبس مدة لا تتجاوز ستة أشهر أو غرامة لا تتجاوز ثلاثة آلاف ريال.

- كما نصت المادة (٢) من قرار وزير الإعلام والثقافة رقم (١١) لسنة ١٩٩٢ بشأن أسس وقواعد الرقابة على أنه " لا يجوز لأية جهة رقابية بوزارة الإعلام والثقافة سواء كانت مهمتها تنصب على الأعمال المقروءة أو المسموعة أو المرتبة، أن تجيز تداول أو بث أو عرض أي عمل أو الإعلان عنه، إذا تضمن "تصوير أي جنس بشري، أو فصيلة عرقية، نحو السخرية من أيهما، إلا إذا كان ذلك ضرورياً لإحداث انطباع إيجابي لغاية نبيلة".

- إضافة إلى ما تقدم يجرم قانون العقوبات القطري رقم (١١) لسنة ٢٠٠٤ في المادة (٢٥٦) منه الأفعال المتعلقة بسب الأديان السماوية كالإسلام والمسيحية واليهودية والتطاول على الذات الإلهية والتطاول على الأنبياء وتخريب أو تكسير أو تدنيس المباني المعدة لإقامة الشعائر الدينية، فقد نصت المادة (٢٥٦) من القانون المشار إليه صراحة على أن: " يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز السبع سنوات كل من ارتكب فعلاً من الأفعال الآتية":

- سب أحد الأديان السماوية المصونة، وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.
- التطاول على الأنبياء باللفظ أو الكتابة، أو الرسم، أو الادعاء أو بأية طريقة أخرى.
- تخريب أو تكسير أو إتلاف أو تدنيس مبان أو أي شيء من محتوياتها، إذا كانت معدة لإقامة شعائر دينية لأحد الأديان السماوية المصونة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

- كما نصت المادة (٢٦٣) من ذات القانون على أنه: " يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز ستة، وبالغرامة التي لا تزيد على ألف ريال، أو بإحدى هاتين العقوبتين، كل من أنتج أو صنع أو باع، أو عرض للبيع أو التداول،

أو حرز، أو حاز منتجات، أو بضائع أو مطبوعات، أو أشرطة تحمل رسوماً، أو شعارات أو كلمات، أو رموزاً، أو أية إشارات، أو أي شيء آخر يسيء إلى الدين الإسلامي أو الأديان السماوية المصونة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية أو أعلن عنها، ويعاقب بذات العقوبة كل من استخدم أسطوانات أو برامج الحاسب الآلي أو شرائطه المغنطة في الإساءة للدين الإسلامي أو الأديان السماوية، وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

- كما أكدت المادة (٥٠) من الدستور على كفالة الحق في حرية الفكر والعقيدة والدين، حيث تنص على أن "حرية العبادة مكفولة للجميع، وفقاً للقانون ومقتضيات حماية النظام العام والآداب العامة". ويؤدي كافة المواطنين والمقيمين شعائر عبادتهم في الأماكن المخصصة سواء في المساجد أو الكنائس حيث تم السماح لغير المسلمين بإقامة دور العبادة الخاصة بهم.

- كما تم إنشاء مركز الدوحة الدولي لحوار الأديان والذي يهدف لنشر وتعزيز ثقافة الحوار والتعايش السلمي.